

ECAM38X.7Y - ECAM38X.8Y - ECAM38X.9Y - FEB388Y - FEB389Y

DINAMICA plus

МАШИНА ОД ЗРНО ДО ШОЛЈА
ЕСПРЕСО И КАПУЧИНО

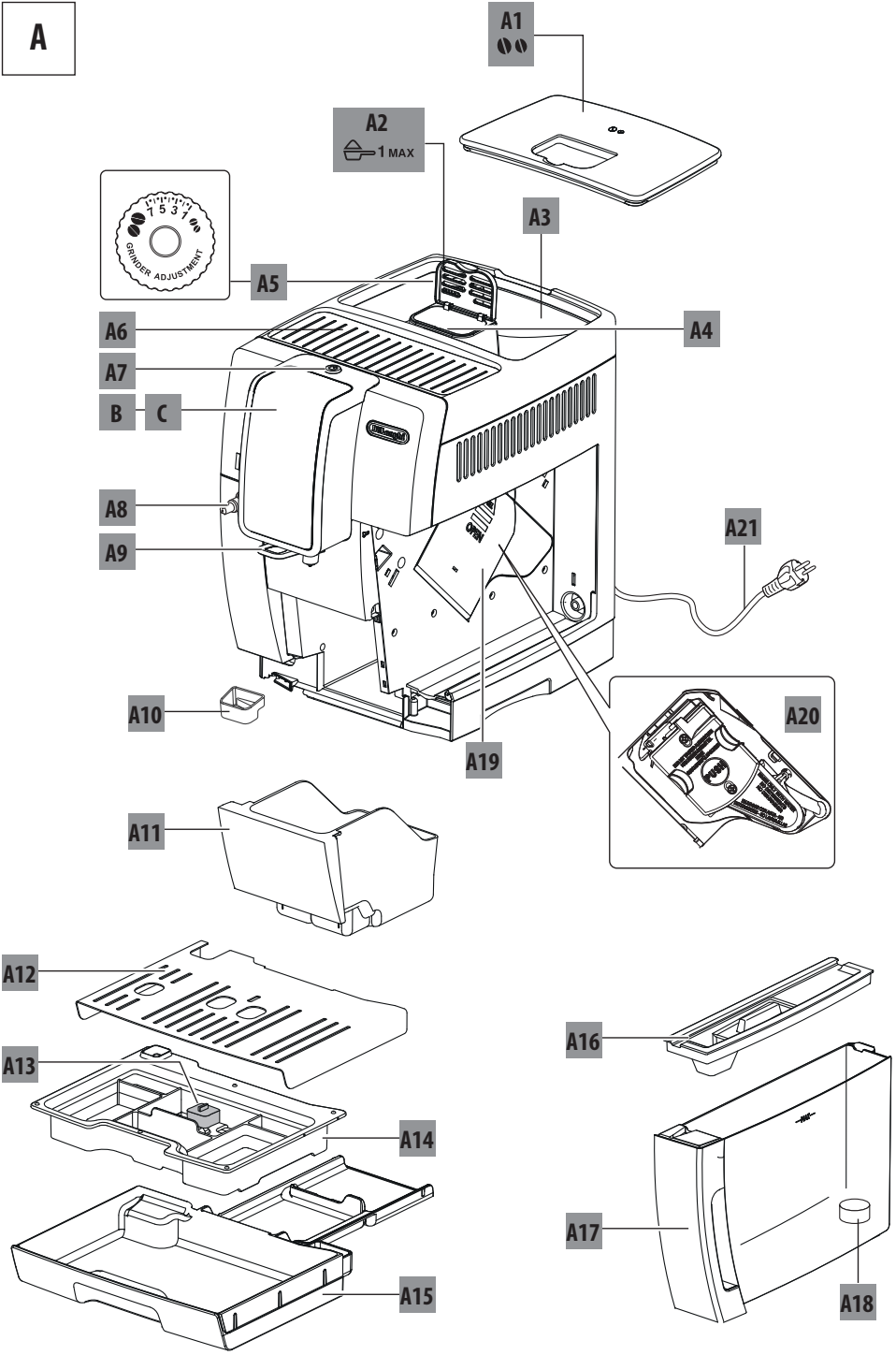
Упатства за употреба

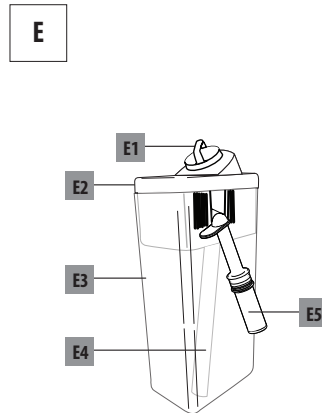
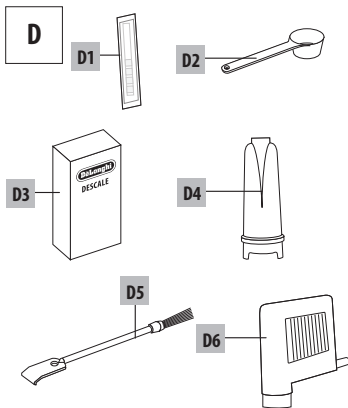
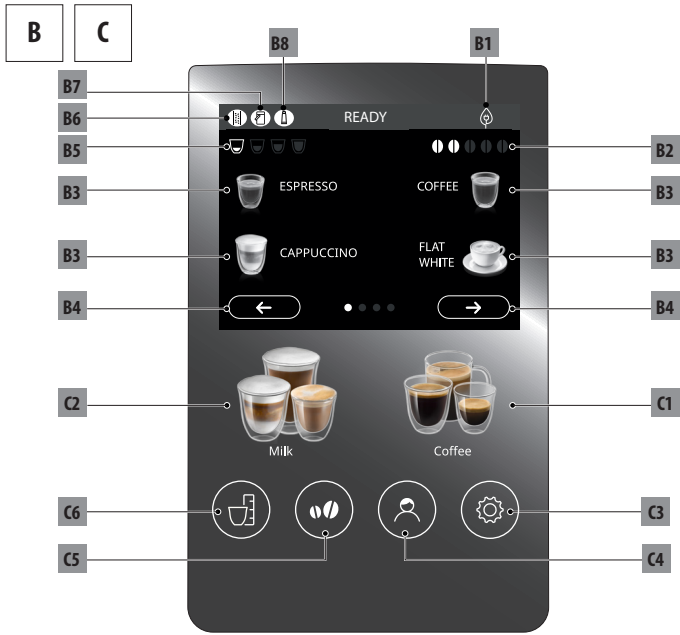
Видеа со упатства се достапни на:
<https://r.delonghi.com/video/dinamica-plus>



DeLonghi

A





СОДРЖИНИ

1. ВОВЕД.....	5
1.1 Букви во загради.....	5
1.2 Решавање проблеми и поправки.....	5
2. ОПИС.....	5
2.1 Опис на апаратот (страница 2 - А).....	5
2.2 Опис на почетна страница (главен екран) (страница 3 - В).....	5
2.3 Опис на контролна табла (страница 3 - С).....	5
2.4 Опис на додатоци (страница 3 - D).....	5
2.5 Опис на сад за млеко (страница 3 - E).....	5
3. ПОСТАВУВАЊЕ НА АПАРАТОТ	5
4. ВКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ	6
5. ИСКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ.....	6
5.1 Исклучување на подолги периоди:.....	7
6. МЕНИ ПОСТАВКИ	7
6.1 Пристап до менито.....	7
6.2 Излезете од менито.....	7
6.3 Плакнење	7
6.4 Чистење бигор	7
6.5 Чистење на шишето за млеко	7
6.6 МОЈА програма	7
6.7 Температура на кафе	7
6.8 Постапки за пијалаци	7
6.9 Филтер за вода	8
6.10 Тврдост на вода	8
6.11 Автоматско исклучување (подготвеност)	8
6.12 Постапи јазик.....	8
6.13 Штедење енергија	8
6.14 ЗВУЧЕН СИГНАЛ	8
6.15 Прилагоди профил	8
Да ја приладите иконата на тековниот профил, постапете како што следи:	8
6.16 Статистика	8
6.17 За машината	8
6.18 Стандардни вредности	8
7. ПРАВЕЊЕ КАФЕ	8
7.1 Правење кафе со користење зрна кафе.....	8
7.2 Избирање интензитет на кафе	9
7.3 Избирање количина на кафе.....	10
7.4 Правење кафе со користење претходно смелено кафе	10
7.5 Прилагодување на мелницата за кафе.....	10
7.6 Совети за пожешко кафе	11
8. ЃЕЗВЕ ЗА КАФЕ	11
9. ПРАВЕЊЕ ПИЈАЛАЦИ-БАЗИРАНИ НА ЖЕШКО	
МЛЕКО	11
9.1 Кое млеко да се користи?.....	11
9.3 Полнење и ставање на шишето за млеко.....	12
9.3 Избор на интензитет на кафе или користење на претходно мелено кафе.....	12
9.4 Прилагодување на количината на пена.....	12
9.5 Автоматско правење капучина и пијалаци базирани на млеко	13
9.6 Чистење на шишето за млеко по користење	13
10. ПУШТАЊЕ ЖЕШКА ВОДА	14
11. ПРИЛАГОДУВАЊЕ ПИЈАЛАЦИ	14
12. ЧИСТЕЊЕ	14
12.1 Чистење на машината	14
12.2 Чистење на внатрешното коло.....	15
12.3 Чистење на садот за талог од кафе	15
12.4 Чистење на садот за капење и садот за кондензат.....	15
12.5 Чистење на внатрешноста на машината	16
12.6 Чистење на резервоарот за вода	16
12.7 Чистење на млазниците за кафе.....	16
12.8 Чистење на инката за претходно мелено кафе ..	16
12.9 Чистење на инфузерот.....	16
12.10 Чистење на шишето за млеко	17
12.11 Чистење на прскалката за жешка вода	18
13. ЧИСТЕЊЕ БИГОР	18
14. ПОСТАВУВАЊЕ НА ТВРДОСТ НА ВОДА	20
14.1 Мерење на тврдост на вода	20
14.2 Постапување на тврдост на вода	20
15. ФИЛТЕР ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА	20
15.1 Инсталирање на филтерот.....	20
15.2 Менување на филтерот.....	21
15.3 Вадење на филтерот	21
16. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ	21
17. ПРИКАЖАНИ ПОРАКИ	22
16.1 Совети за штедење енергија	22
18. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ	26

1. ВОВЕД

Ви благодариме што ја избравте оваа машина од зрно до шолја еспресо и капучино.

Одвојте неколку минути да ги прочитате овие упатства за употреба. Со тоа ќе ги избегнете сите ризици и оштетување на апаратот.

1.1 Букви во загради

Буквите во загради се однесуваат на легендата во описот на апаратот на страниците 2-3.


1.2 Решавање проблеми и поправки

Кога се случуваат проблеми, прво обидете се и решете ги со читање на информациите дадени во деловите "17. Displayed messages" и "18. Troubleshooting".

Ако ова не го реши проблемот или ви се потребни дополнителни информации, треба да ја консултирате Служба за корисници. Повеќе информации видете на delonghi.com.

2. ОПИС

2.1 Опис на апаратот (страница 2 - А)

- A1. Капак на сад за зрна
- A2. Капак на инка за претходно мелено кафе
- A3. Сад за зрна
- A4. Инка за претходно мелено кафе
- A5. Копче за подесување мелење
- A6. Полица за шолја
- A7. Копче : да го вклучите и исклучите апаратот (подготвеност)
- A8. Прскалка за поврзување жешка вода/пареа
- A9. Млазници за кафе (прилагодлива висина)
- A10. Сад за кондензат
- A11. Сад за талог од кафе
- A12. Подлога за шолја
- A13. Индикатор на ниво на вода во сад за капење
- A14. Решетка на сад за капење
- A15. Сад за капење
- A16. Капак на резервоар за вода
- A17. Резервоар за вода
- A18. Кукиште на филтер за омекнување на водата
- A19. Врата на инфузер
- A20. Инфузер
- A21. Кабел за напојување


2.2 Опис на почетна страница (главен екран)

(страница 3 - В)

- V1. Символ за активно Штедење енергија
- V2. Избран интензитет
- V3. Директно избрани пијалаци
- V4. Стрелка за лизгање

- V5. Избрана количина
- V6. Аларм за чистење бигор
- V7. Аларм за чистење на садот за млеко
- V8. Аларм за потрошен филтер

2.3 Опис на контролна табла (страница 3 - С)

- C1. Мени со пијалаци од кафе
- C2. Мени со пијалаци од млеко
- C3. : мени за поставки на апарат
- C4. : мени за избор на профил
- C5. : избор на интензитет на пијалак
- C6. : избор на количество на пијалак

2.4 Опис на додатоци (страница 3 - D)

- D1. Лента за „тест за вкупна тврдост“
- D2. Меричка за претходно мелено кафе
- D3. Средство за чистење бигор (само кај некои модели)
- D4. Филтер за омекнување на водата (само кај некои модели)
- D5. Четка за чистење (само кај некои модели)
- D6. Млазница за жешка вода

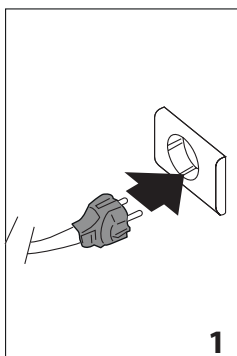
2.5 Опис на сад за млеко (страница 3 - Е)

- E1. Прилагодување на пената и копче ЧИСТЕЊЕ
- E2. Капак на сад за млеко
- E3. Сад за млеко
- E4. Цевка за довод на млеко
- E5. Млазница за млеко со пена (прилагодлива)

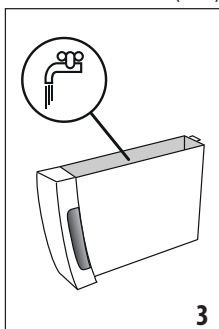
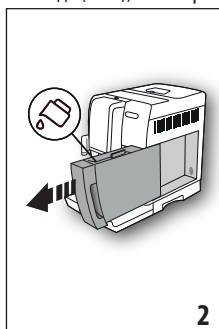
3. ПОСТАВУВАЊЕ НА АПАРАТОТ

Ве молиме имајте во предвид!

- Кога ја користите машината прв пат, колото за вода е празно и апаратот може да биде многу бучен. Бучавата се намалува како што се полни колото.
 - Кафе се користело за фабрички тест на апаратот и затоа сосема е нормално да има траги од кафе во мелницата. За машината, сепак, се гарантира дека е нова. Првиот пат кога го користите апаратот, сите додатоци кои се вадат (шише за млеко (E3 - E2), резервоар за вода (A17) и (A16) наменети да дојдат во контакт со вода или млеко треба да се исплакнат со жешка вода. За машината, сепак, се гарантира дека е нова.
 - Треба да ја прилагодите тврдоста на водата колку што е можно побрзо следејќи ги упатствата во дел "14. Setting water hardness".
- 1. Вклучете го апаратот во приклучницата за напојување „сл. 1“.



2. На екранот ќе се прикажат јазици и знаменце кое одговара на јазикот. Изберете го посакуваниот јазык.
3. Извадете го резервоарот за вода (A17) (сл. 2), наполнете го до линијата MAX (означена на резервоарот) со свежа вода (сл. 3), потоа вратете го на неговото место (сл. 4);



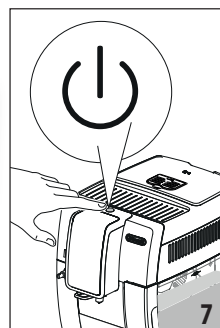
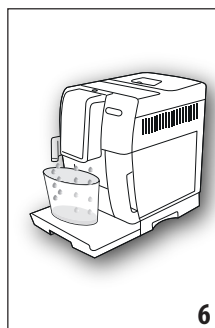
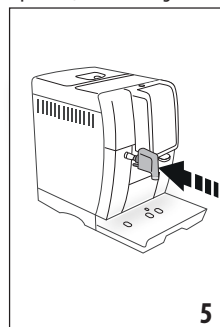
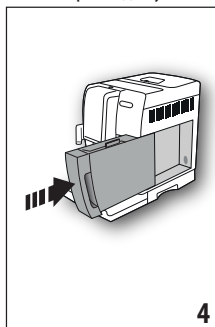
4. Уверете се дека млазницата за жешка вода (D6) е прикачена на прскалката за поврзување (A8) (сл. 5) и ставете сад со капацитет од најмалку 200 ml под млазниците за кафе (A9) и млазницата за жешка вода (сл. 6);
5. Притиснете **Ok ✓** да потврдите. Апаратот испушта вода од млазницата за вода за да го наполни колото за вода.
6. На крајот на испуштањето, апаратот продолжува со загревање со извршување циклус на плакнење, испуштајќи жешка вода од млазниците за кафе.

Машината за кафе сега е подготвена за нормално работење.

Ве молиме имајте во предвид!

- Прв пат кога се користи уредот, ќе биде потребно да се направат 4-5 капучина пред пијалакот во шољата да има вкус каков што треба. Нормално е да се слуша бучава на вода која врие на почетокот: бучавата се намалува со следното користење.
- За да ја подобрите работата на уредот, препорачуваме да инсталирате филтер за омекнување на водата (D4)

како што е опишано во дел "15. Water softener filter". Ако вашиот модел нема обезбеден филтер, може да го побарате од Службата за корисници на De'Longhi.



4. ВКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ

Секогаш кога апаратот ќе се вклучи, врши автоматски циклус на претходно греење и плакнење кој не може да се прекине. Апаратот не е подготвен за користење додека не заврши циклусот.

1. За да го вклучите апаратот, притиснете го копчето **⏻** (A7)(сл. 7).
2. Штом апаратот се загреал тој извршува циклус на плакнење, во текот на кој жешка вода се испушта од млазницата за кафе (A9); како и загревање на бојлерот, ова исто така ги загрева внатрешните кола со циркулирање на жешка вода.

Апаратот е подготвен за користење кога ќе се појават рецептите (почетна страница).


5. ИСКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ

Секогаш кога машината се исклучува по правење кафе, таа извршува автоматски циклус на плакнење.

Опасност од попарување!


Во текот на плакнењето, малку жешка вода протекува од млазниците за кафе (A9). Погрижете се да избегнете контакт со прскањата вода. За да ја избегнете потребата често да го

празните садот за капење, ставете сад под млазниците за кафе да ја собере водата од плакнењето.

1. За да го исклучите апаратот, притиснете го копчето  (A7) (сл. 7).
2. Ако е предвидено, апаратот извршува циклус на плакнење, а потоа се исклучува (подготвеност).

5.1 Исклучување на подолги периоди:


Ако машината нема да се користи подолг временски период (пр. одмори, периоди на отсуство), продолжете како што следи:

- исклучете го апаратот со притискање на копчето  (сл. 7);
- испразнете го и исчистете го садот за талог (A11), садот за капење (A15) и резервоарот за вода (A17);
- исклучете го кабелот за напојување (A21) од штекерот.

Ве молиме имајте во предвид:



Кога повторно ја вклучувате машината и пред да направите каков било пијалак, наполнете го резервоарот за вода и извршете 1 циклус на плакнење како што е наведено во дел „7.3 Плакнење“ (да го исчистите внатрешното коло).

Важно!


- Секогаш исклучувајте го апаратот со копчето  (подготвеност).
- Никогаш не вадете го од приклучницата за напојување додека е вклучен.

6. МЕНИ ПОСТАВКИ

6.1 Пристап до менито

1. Притиснете го  копчето (C3) да влезете во менито;
2. Лизгајте низ ставките на менито со притискање на  додека не се прикаже потребната ставка;
3. Притиснете ја ставката во менито што сакате да ја изберете.


6.2 Излезете од менито

Откако сте ги направиле посакуваните прилагодувања, притискајте  додека почетната страница не се појави повторно.

6.3 Плакнење

Користете ја оваа функција да добиете жешка вода од млазниците за кафе (A9) да се исчисти и загрее внатрешното коло на апаратот.

1. Ставете сад со капацитет од најмалку 100ml под млазниците за кафе (сл. 8).
2. Неколку секунди откако е избрано "RINSING" (ПЛАКНЕЊЕ), жешка вода се испушта од млазниците за кафе да го исчисти и загрева внатрешното коло на апаратот (сл. 8).

3. За да го запрете плакнењето, притиснете  или почекајте плакнењето автоматски да запре.

Ве молиме имајте во предвид

По плакнење, нормално е садот за талог (A11) да содржи вода.


6.4 Чистење бигор

За упатства за чистење бигор, видете го делот "13. Descaling".

6.5 Чистење на шишето за млеко

За упатства за чистење на шишето за млеко (E), видете дел "15. Water softener filter".

6.6 МОЈА програма

Со притискање на копчето  корисниците може да изберат под кој профил да го прилагодат нивниот пијалак (видете дел „11. Прилагодување пијалаци“).

6.7 Температура на кафе

За да ја смените температурата на водата која ќе се користи за правење кафе, постапете како што следи:






1. Притиснете "COFFEE TEMPERATURE" (ТЕМПЕРАТУРА НА КАФЕ). Избирливите вредности се прикажуваат на екранот (тековната вредност е подвлечена);
2. Притиснете ја вредноста што сакате да ја поставите ((LOW, MEDIUM, HIGH) (НИСКА, СРЕДНА, ВИСОКА)).


Ве молиме имајте во предвид:


Варирање на температурата има најголемо влијание за долги пијалаци.

6.8 Поставки за пијалаци

Во овој дел, може да ги консултирате прилагодените поставки и, ако сакате, да ги ресетирате стандардните вредности за секој пијалак.

1. Штом сте во менито за поставување, притиснете "DRINK SETTINGS" (ПОСТАВКИ ЗА ПИЈАЛАК). Вредностите за првиот пијалак се појавуваат на екранот;
2. Вредностите се прикажуваат на вертикални ленти. Стандардната вредност е наведена со симболот  додека тековната вредност е нагласена на вертикалната лента;
3. Да се прикажат други пијалаци, притиснете  ;
4. Да ги ресетирате стандардните вредности за прикажаниот пијалак, притиснете  ;
5. "CONFIRM RESET?" (ПОТВРДИ РЕСЕТИРАЊЕ?): да потврдите, притиснете  (да откажете, притиснете );

6. "DEFAULT VALUES SET" (ПОСТАВЕНИ СТАНДАРДНИ ВРЕДНОСТИ): притиснете .

Пијалакот е ресетиран на стандардните вредности. Продолжете со другите пијалаци или вратете се на на почетната страница со притискање  двапати.

6.9 Филтер за вода

За упатства како да инсталирате филтер (D4), видете го делот "15. Water softener filter".

6.10 Тврдост на вода




За упатства за поставување на тврдост на вода, видете го делот "14. Setting water hardness".

6.11 Автоматско исклучување (подготвеност)



Автоматското исклучување може да се постави така што ако апаратот не се користи, да се исклучи по 15 или 30 минути, или по 1,2 или 3 часа неактивност.


За да програмирате автоматско исклучување, постапете како што следи:

1. Притиснете "AUTO-OFF" (АВТОМАТСКО ИСКЛУЧУВАЊЕ);
2. Изберете го потребниот временски интервал со притискање на стрелките за бирање  (зголемување) или  (намалување);
3. Да потврдите, притиснете .

Автоматското исклучување сега е програмирано.

6.12 Постави јазик



Да го смените јазикот на екранот, постапете како што следи:

1. Притиснете "SET LANGUAGE" (ПОСТАВИ ЈАЗИК);
2. Притиснете го знамето кое одговара на јазикот кој сакате да го поставите (притиснете  да се вратите на почетната страница).

6.13 Штедење енергија

Користете ја оваа функција да овозможите или оневозможите штедење енергија. Кога е овозможена, функцијата ја намалува потрошувачката на енергија во согласност со Европските прописи.

За да оневозможите или овозможите „Штедење енергија“, постапете како што следи:



Притиснете "ENERGY SAVING" (ШТЕДЕЊЕ ЕНЕРГИЈА) да ја оневозможите  или овозможите  функцијата; Одговарачкиот симбол (B1) се појавува на горната лента на почетната страница да укаже дека функцијата е овозможена.

Ве молиме имајте во предвид:

Ако е активно штедење енергија, може ќе треба да почекате неколку секунди пред правењето кафе.


6.14 ЗВУЧЕН СИГНАЛ

Ова го овозможува или оневозможува звукот кој го емитува машината секогаш кога се притиска икона или е поставен/изваден додаток. За да го оневозможите или овозможите звукот, постапете како што следи:

1. Притиснете "BEEP" (ЗВУК) да ја оневозможите  или овозможите  функцијата;



6.15 Прилагоди профил

Да ја прилагоди иконата на тековниот профил, постапете како што следи:


1. Притиснете "CUSTOMISE PROFILE" (ПРИЛАГОДИ ПРОФИЛ);
2. Изберете ја посакуваната икона или притиснете  да се прикажат други достапни икони.

6.16 Статистика

Ја прикажува статистиката поврзана со машината. Да ја видите статистиката, постапете како што следи:

Притиснете „STATISTICS“ (СТАТИСТИКА) и проверете ја сета статистика со лизгање низ ставките користејќи  . (притиснете  да се вратите на менито).




6.17 За машината

Ова го прикажува серискиот број на машината. За да го видите бројот, притиснете „ABOUT MACHINE (ЗА МАШИНАТА)“. (притиснете  да ја откажете операцијата).

6.18 Стандардни вредности

Оваа функција ги ресетира сите поставки од менито и сите прилагодувања на корисникот, обновувајќи ги фабричките стандардни вредности (со исклучок на јазикот кој останува како што е поставен и статистиката).

Да ресетирате на стандардни вредности, постапете како што следи:

1. Притиснете „DEFAULT VALUES (СТАНДАРДНИ ВРЕДНОСТИ“: на екранот се прикажува известување „DEFAULT VALUES CONFIRM? (ПОТВРДИ СТАНДАРДНИ ВРЕДНОСТИ)“: притиснете  да потврдите (или притиснете  да ја откажете операцијата);
2. „ПОСТАВЕНИ СТАНДАРДНИ ВРЕДНОСТИ“: притиснете  да потврдите.

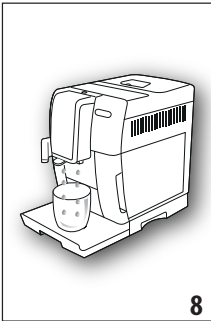
7. ПРАВЕЊЕ КАФЕ

7.1 Правење кафе со користење зрна кафе

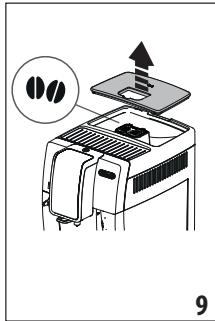
Важно!

Не користете зелени, карамелизирани или кандирани зрна кафе бидејќи тие може да се заглават во мелницата за кафе и да ја направат неупотреблива.

1. Наполнете го садот (A3) со зрна кафе (сл. 9);



8



9

2. Ставете ја шолјата под млазниците за кафе (A9) (сл.8);
3. Спуштете ги млазниците колку што е можно поблиску до шолјата (сл. 10). Тоа го прави кафето покременато;
4. Изберете го бараниот вид кафе:


Рецепт	Количина	Програмабилна количина	Интензитет предодреден
ESPRESSO	≈ 40 ml	од ≈ 20 до ≈ 180ml	● ● ● ● ●
COFFEE	≈ 180 ml	од ≈ 100 до ≈ 240ml	● ● ● ● ●
LONG	≈ 160ml	од ≈ 115 до ≈ 250 ml	● ● ● ● ●
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 шолји	--	● ● ● ● ●
ESPRESSO LUNGO	≈ 120ml	≈ 20 -180 ml	● ● ● ● ●
RISTRETTO	≈ 30ml	≈ 20-40 ml	● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120ml	≈ 80-180 ml	● ● ● ● ●
ЃЕЗВЕ ЗА КАФЕ	≈ 250ml	-	● ● ● ● ●
ICED COFFEE	≈ 100ml	-	-
VERLÄNGERTER	≈ 80ml	≈ 50-480 ml	● ● ● ● ●
AMERICANO	≈ 150ml	≈ 70- 480 ml	● ● ● ● ●

ЖЕШКА ВОДА	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml	-
------------	----------	-------------	---

5. Подготвувањето почнува. Слика на избраниот пијалак се појавува на екранот, заедно со лентата за напредок која постепено се полни како што напредува подготовката.

Ве молиме имајте во предвид:

- Притиснете на стрелките за лизгање **Next >** да ги видите сите пијалаци.
- Може да подготвите 2 шолји ESPRESSO кафе во

исто време со притискање "2X  " во текот на подготовката на 1 ESPRESSO (сликата се прикажува неколку секунди на почетокот на подготовката).

- Додека машината прави кафе, праењето може да биде прекинато во кој било момент со притискање **Stop X**.
- Веднаш по испуштањето, да ја зголемите количината на испуштено кафе, притиснете **Extra +** : кога е достигната потребната количина, притиснете **Stop X**.

Штом подготовката е завршена, машината е подготвена за повторна употреба

Ве молиме имајте во предвид!

- На екранот може да се прикажат различни пораки со аларм додека го користите апаратот (НАПОЛНИ РЕЗЕРВОАР, ИСПРАЗНИ САД ЗА ТАЛОГ И СЛ.). Нивното значење е објаснето во дел "20. Displayed messages".
- За пожешко кафе, видете го делот "7.6 Tips for a hotter coffee".
- Ако кафето излегува капка по капка, преслабо е и не е доволно кремasto или е престудено, прочитајте ги советите во деловите "7.5 Adjusting the coffee grinder" и во делот "21. Troubleshooting"
- Подготовката на секое кафе може да биде прилагодена (видете дел "11. Customising drinks").

7.2 Избирање интензитет на кафе

Притиснете го  копчето C5):

my 	Предодреден или програмиран интензитет
	X-LIGHT (X-СЛАБО)
	LIGHT (СЛАБО)
	MEDIUM (СРЕДНО)

	STRONG (СИЛНО)
	X-STRONG (ЕКСТРА СИЛНО)
	(видете "7.4 Making coffee using pre-ground coffee")

По правењето на пијалакот, поставката за интензитет е ресетирана на **my** вредност.

7.3 Избирање количина на кафе

Притиснете го копчето (C6):

	Предодредено или програмирано количество (видете ја табелата во делот "11. Customising drinks")
	SMALL SIZE (МАЛО КОЛИЧЕСТВО)
	MEDIUM SIZE (СРЕДНО КОЛИЧЕСТВО)
	LARGE SIZE (ГОЛЕМО КОЛИЧЕСТВО)
	X-LARGE SIZE (X-ГОЛЕМО КОЛИЧЕСТВО)

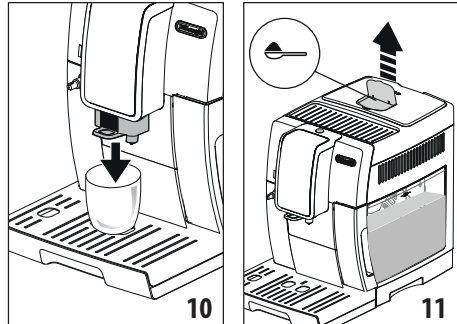
По правењето на пијалакот, поставката за количина е ресетирана на **my** вредност.

7.4 Правење кафе со користење претходно смелено кафе

Важно!

- Никогаш не додавајте претходно мелено кафе кога машината е исклучена или може да се распространи низ истата и да ја извалка внатрешноста на машината. Ова може да ја оштети машината.
 - Никогаш не користете повеќе од 1 ниво на меричката (D2) бидејќи тоа може да ја извалка внатрешноста на машината за кафе или да ја блокира инката (A4).
 - Кога користите претходно-мелено кафе, може да се прави само една шолја истовремено.
1. Притиснете го копчето (C5) неколку пати додека не се прикаже пораката (претходно мелено).
 2. Изберете го бараниот вид кафе.
 3. „ADD GROUND COFFEE MAX. (ДОДАДЕТЕ МЕЛЕНО КАФЕ МАКС: ЕДНА МЕРИЧКА“: отворете го капакот на инката за претходно мелено кафе (A2).

4. Уверете се дека инката (A4) не е блокирана, потоа додадете една меричка претходно мелено кафе (сл. 11).



5. Ставете шолја под млазниците за кафе (A9) (сл. 10).
6. Притиснете : подготвувањето почнува. Слика на избраниот пијалак се појавува на екранот, заедно со лентата за напредок која постепено се полни како што напредува подготовката.

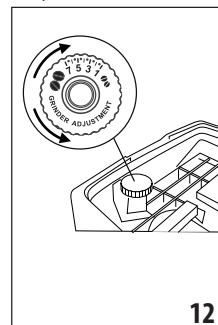
Штом подготовката е завршена, машината е подготвена за повторна употреба

Важно! Правење ДОЛГО кафе:

На половината од подготвувањето, машината бара дополнителна меричка претходно мелено кафе. Продолжете, па притиснете .

7.5 Прилагодување на мелницата за кафе

Во текот на почетните стадиуми на користење, нема потреба да ја прилагодувате мелницата за кафе бидејќи фабричката поставка ќе осигури дека кафето е правилно сварено. Сепак, ако по почетниот период на користење кафето излегува или преслабо или не е доволно кремасто или правењето е пребавно (капка по капка), ова може да се коригира со прилагодување на копчето за подесување мелење (A5) (сл. 12).





Ве молиме имајте во предвид!

- Копчето за подесување мелење мора да се врти само кога работи мелницата за кафе во текот на почетната фаза на подготовка на кафе.
- Ако кафето се прави пребавно или не се прави воопшто, свртете еден клик надесно кон 7. За кремасто кафе со целосен вкус, свртете едек клик налево кон 1.
- **Важно!** е вртете повеќе од еден клик во исто време бидејќи кафето може да се прави капка по капка.
- Ефектот на прилагодување ќе се забележи само по правење други 2 шолји кафе, најмалку. Ако ова прилагодување не го даде посакуваниот резултат, свртете го копчето за уште еден клик.

7.6 Совети за пожешко кафе

За да направите пожешко кафе, постапете како што следи:




- извршете циклус на плакнење со избирање на функцијата "Rinsing" (Плакнење) (дел "6.3 Rinsing ");
- затоплете ги шолјите со жешка вода со користење на функцијата жешка вода (видете дел "10. Delivering hot water");
- зголемете ја поставката за температурата на кафето (дел "6.7 Coffee temperature "). Менувањето на температурата е најефективно кај долгите пијалаци.

8. ЃЕЗВЕ ЗА КАФЕ




Засновано на espresso кафе, рецептот за овој пијалак е слаб и балансиран, со фино пенест финиш, идеално за споделување во друштво.

Опционални додатоци кај одредени модели:	
	Ѓезве за кафе (Капацитет: 750ml)
	Модел: DLSC021
	EAN: 8004399333642


Да го направите пијалакот, продолжете како што следи:

Бр. на избрани шолји	Количина (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) Наведените количини се приближни и може да варираат според типот на кафето.

1. Притиснете "COFFEE POT" (ЃЕЗВЕ ЗА КАФЕ).
2. Изберете го интензитетот и бројот на шолји;
3. Притиснете  за да преминете на следниот чекор.
4. "FILL WATER TANK AND BEANS CONTAINER (НАПОЛНИ РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА И САД ЗА ЗРНА)": наполнете го резервоарот за вода (A17) и садот за зрна (A3) (сл. 9) како што е наведено на екранот. Уверете се дека има доволно вода и кафе за да се подготват пијалаци, потоа притиснете .
5. "PLACE POT UNDER SPOUTS (СТАВИ САД ПОД МЛАЗНИЦИТЕ)". Поставување сад под млазниците за кафе (A9): кога избирате сад за користење, имајте го на ум количеството што треба да се испушти.
6. Притиснете : По неколку секунди, подготовката автоматски започнува и слика на избраниот пијалак се појавува на екранот, заедно со лентата за напредок која постепено се полни како што напредува подготовката.

Ве молиме имајте во предвид:

- : притиснете за комплетно да ја прекинете подготовката и да се вратите на почетната страница.

БЕЗБЕДНОСНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

По правењето ѓезве со кафе, оставете ја машината да се излади 5 минути пред да правите друг пијалак. Ризик од прегревање!

9. ПРАВЕЊЕ ПИЈАЛАЦИ-БАЗИРАНИ НА ЖЕШКО МЛЕКО

Ве молиме имајте во предвид!

За да избегнете подготовка на млеко со слаба пена или големи меурчиња, секогаш чистете го капакот на садот за млеко (E2) и прскалката за поврзување жешка вода (A8) како што е опишано во деловите "12.10 Cleaning the milk carafe" и "12.11 Cleaning the hot water nozzle".

9.1 Кое млеко да се користи?

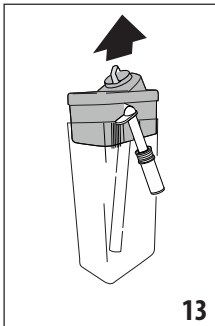
Квалитетот на пената ќе се разликува во зависност од:

- температурата на млекото или растителниот пијалак што се користи (за најдобри резултати, секогаш користете млеко или растителен пијалак директно од фрижидер, 5 °C);
- типот на млеко или растителниот пијалак;
- користената марка;
- состојките и нутритивните вредности.

Кравјо млеко	
Полномасно (масленост >3,5%)	✓
Полуобрано (Масленост помеѓу 1,5 и 1,8%)	
Обрано (масленост <0,5%)	
Растителни пијалаци	
Соја	✓
Бадем	✓
Овес	✓

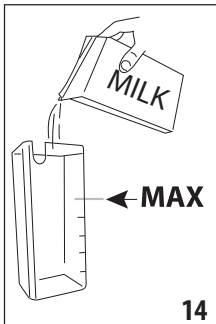
9.2 Полнење и ставање на шишето за млеко

1. Извадете го капакот (E2) (сл. 13);
2. Наполнете го шишето за млеко (E3) со доволна количина млеко, не надминувајќи го нивото МАКС означено на шишето (сл. 14); Секоја ознака на страната на шишето одговара на околу 100 ml млеко;

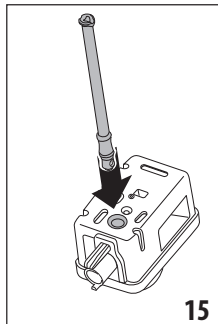


13

3. Уверете се дека цевката за довод на млеко (E4) е на дното на капакот на шишето за млеко (сл. 15);



14

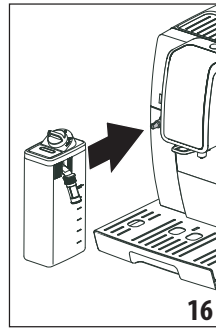


15

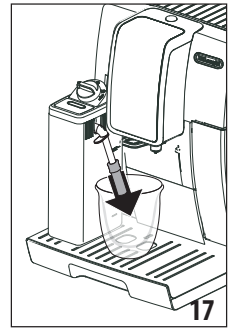
4. Вратете го капакот на шишето за млеко;
5. Извадете ја млазницата за жешка вода (D6);
6. Прикачете го шишето за млеко (E) на прскалката за поврзување (A8) и гурнете го до крајот (сл. 16).

Машината ќе емитува звук (ако е овозможена функцијата за звук);

7. Ставете доволно голема шолја под млазниците за кафе (A9) и млазницата за пена од млеко (E5). Прилагодете ја должината на млазницата за млеко. За да ја приближите до шолјата, едноставно повлечете ја надолу (сл. 17).



16



17

8. Следете ги упатствата подолу за секоја функција.

Ве молиме имајте во предвид! Ако е активиран режимот „Energy Saving (Штедење енергија)“ (видете дел), може да има неколку секунди доцнење пред да се направи пијалакот.


9.3 Избор на интензитет на кафе или користење на претходно мелено кафе


Штом ќе се подготви шишето за млеко, пред да го изберете пијалакот базиран на млеко, интензитетот на кафето може да биде

прилагоден како што е опишано во дел „7.2 Избирање интензитет на кафе“ продолжете со додавање една меричка кафе како што е наведено во дел „7.4 Правење кафе со користење претходно мелено кафе“.

9.4 Прилагодување на количината на пена

Вртете го копчето за прилагодување на количината на пена (E1), да ја прилагодите количината на пена на испуштеното млеко кога правите капучина и други пијалаци базирани на млеко.

Положба на копче	Опис	Препорачано за...
	DELICATE	ЖЕШКО МЛЕКО (без пена) /CAFFELATTE/ CAFE' CON LECHE /CAFE' AU LAIT
	CREAMY	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE / CORTADO



	DENSE	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / ЖЕШКО МЛЕКО (со пена)
---	-------	--

9.5 Автоматско правење капучина и пијалаци базирани на млеко

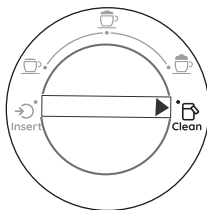
1. Наполнете го шишето за млеко (E) и закачете го како што е опишано погоре.
2. Изберете го потребниот пијалак.
3. Порака на екранот препорачува поставување на копчето за прилагодување пена (E1) според пената потребна за оригиналниот рецепт: вртете го копчето на капакот на шишето за млеко на прикажаната позиција.
4. По неколку секунди, подготовката автоматски започнува и слика на избраниот пијалак се појавува на екранот, заедно со лентата за напредок која постепено се полни како што напредува подготовката.

Штом подготовката е завршена, машината е подготвена за повторна употреба

Ве молиме имајте во предвид! Општи упатства кога ги подготвувате сите пијалаци на основа на млеко

-  Esc: притиснете за комплетно да ја запрете подготовката и да се вратите на почетната страница.
-  Stop X: притиснете да ја прекинете испораката на млеко или кафе и да продолжите со следното подготвување (ако е применливо) да го завршите пијалакот.
- Подготовката на секој пијалак базиран на млеко може да биде прилагодена (видете дел "11. Customising drinks").

9.6 Чистење на шишето за млеко по користење

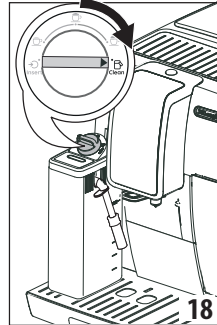


Секогаш кога се користи функциите за млеко, пораката "TURN MILK CARAFE DIAL TO CLEAN POSITION (СВРТЕТЕ ГО КОПЧЕТО НА ШИШЕТО ЗА МЛЕКО ВО ПОЗИЦИЈА ЧИСТЕЊЕ)" се појавува на екранот и капакот на шишето за млеко

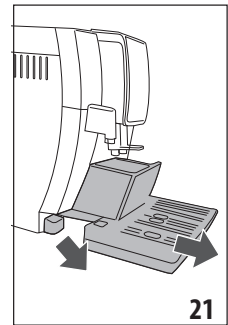
мора да се исчисти:

1. Оставете го шишето за млеко во машината (нема потреба да се празни шишето);
2. Ставете шолја или друг сад под млазницата за пена од млеко;

3. Свртете го копчето за прилагодување пена (E1) на "CLEAN" (ЧИСТЕЊЕ) (сл. 18). На екранот се појавува "CLEANING UNDERWAY CONTAINER UNDER SPOUT" (СЕ ОДВИВА ЧИСТЕЊЕ НА САДОТ ПОД МЛАЗНИЦАТА) заедно со лента која постепено се полни како што напредува чистењето. Пареа измешана со жешка вода излегува од млазницата за пена од млеко (сл. 19). Чистењето запира автоматски;



4. Свртете го копчето за бирање на еден од изборите за пена;
5. Извадете го шишето за млеко и секогаш чистете ја прскалката за поврзување жешка вода (A8) со сунѓер (сл. 20).



Каде што се подготвуваат различни пијалаци едно по друго:

- Продолжете со чистење на шишето за млеко по завршната подготовка.

По повеќе подготовки, шишето за млеко е празно или млекото што останува не е доволно за правење уште пијалаци


- Откако сте го извршиле чекорот на чистење со копчето за прилагодување пена (E1) поставете во позиција „CLEAN (ИСЧИСТИ)“, расклопете го шишето за млеко и исчистете ги сите компоненти продолжувајќи како што

е опишано во заглавието “12.10. Чистење на шишето за млеко”


По повеќе подготовки, има останато доволно млеко во шишето за млеко да се прават уште пијалаци

- Откако сте го извршиле чекорот на чистење со копчето за прилагодување пена (E1) поставено во позиција „CLEAN (ИСЧИСТИ)“, извадете го шишето за млеко и веднаш вратете го во фрижидер. Шишето не може да се чува во фрижидер подолго од 2 дена и потоа исчистете ги сите компоненти, продолжувајќи како што е опишано во заглавието „12.10. Чистење на шишето за млеко“

По подготовката на пијалаци базирани на млеко — општи напомени:

- Важно!** Ако шишето за млеко е оставено надвор од фрижидер подолго од 30 минути, распопете го и исчистете ги сите компоненти, продолжувајќи како што е опишано во делот „13.10. Чистење на шишето за млеко“.
- Ако шишето за млеко не е исчистено, се појавува симболот (B7)  на почетната страница како потсетник дека е потребно чистење.
- Во одредени случаи, машината ќе треба да се загрее пред да се изврши чистењето.
- За да осигурите правилно чистење, почекајте функцијата чистење да заврши. Функцијата е автоматска и не смее да биде прекината додека се извршува.

10. ПУШТАЊЕ ЖЕШКА ВОДА



- Уверете се дека млазницата за жешка вода (D6) е правилно закачена за прскалката за поврзување жешка вода (A8);
- Ставете ја шолјата под млазницата;
- Притиснете “HOT WATER” (ЖЕШКА ВОДА“); На екранот се појавува соодветна слика, заедно со лентата за напредок која постепено се полни како што напредува подготовката;
- Машината испушта жешка вода, потоа испуштањето автоматски запира. За рачно да го прекинете испуштањето жешка вода, притиснете .








Ве молиме имајте во предвид!

- Ако е активен режимот „Штедење енергија“, може да има одложување од неколку секунди пред да се испушти жешка вода.
- Подготовката на жешка вода може да биде прилагодена (видете дел “11. Customising drinks“).



11. ПРИЛАГОДУВАЊЕ ПИЈАЛАЦИ

Интензитетот (кога е потребно) и количеството на пијалаци може да се прилагодат како што следи:

За да пристапите до функцијата, притиснете го  копчето (C3). Лизгајте низ менито и изберете .

- Изберете го потребниот профил;
- Изберете го пијалакот кој треба да се прилагоди: потребните додатоци мора да бидат поставени;
- Само за пијалаци од кафе, изберете го потребниот интензитет со притискање “-“ о “+“ потоа притиснете .
- Подготвувањето почнува и на екранот се прикажува пијалакот со вертикална лента. Свездата покрај лентата ја претставува тековната количина;
- Кога количеството го достигнува минималното програмабилно количество, пораката  ќе се прикаже; (притиснете  да прекинете)
- Притиснете  кога е достигнато потребното количество во шолјата;
- Притиснете  да зачувате (или  да откажете).
- Апаратот потврдува ако вредноста е зачувана или не (во зависност од претходниот избор). Притиснете .
- Апаратот се враќа на почетната страница.

Ве молиме имајте во предвид!

- Пијалаци базирани на млеко:** интензитетот на кафето е поставен прво, следен со количеството млеко (лентата од лево), потоа количеството кафе (лентата од десно);
- Жешка вода:** апаратот испушта жешка вода. Притиснете  да го зачувате потребното количество.
- Притиснете  да излезете од програмирање. Вредностите нема да се зачуваат.

12. ЧИСТЕЊЕ

12.1 Чистење на машината



Следните делови на машината мора периодично да се чистат:

- внатрешно коло;
- садот за талог од кафе (A11);
- садот за капење (A15), садот за кондензат (A10), решетката на садот за капење (A14) решетката на индикаторот за наполнето (A13);
- резервоарот за вода (A17);
- млазниците за кафе (A9);
- инката за претходно мелено кафе (A4);

- инфузерот (A20), достапен по отворањето на вратата на инфузерот (A19);
- шише за млеко (E);
- прскалката за поврзување жешка вода (A8);
- контролна табла (C).


Важно!

- Не користете растворувачи, абразивни детергенти или алкохол за чистење на машината. Со суперавтоматските машини за кафе на De'Longhi, не се потребни хемиски адитиви за цели на чистење.
- Ниту една од компонентите на апаратот не може да се мијат во машина за садови: единствени исклучоци се решетката на садот за капење (A14), шишето за млеко (E) и садот за капење (A15).

безбедно за миење во машина за миење садови 	се мије само на рака 
решетка на сад за капење (A14)	подлога за шолја (A12)
Шише за млеко (E)	резервоар за вода (A17)
сад за капење (A15)	инфузер што се вади (A20)
	сад за талог од кафе (A11)

- Не користете метални предмети да ги отстраните наслагите од наталожено кафе бидејќи тие може да ги оштетат металните или пластичните површини.

12.2 Чистење на внатрешното коло

Ако апаратот не се користи повеќе од 3/4 дена, особено се препорачува кога повторно ќе го вклучите, пред да го користите, да ја испразните водата и да наполните свежа вода за пиење, потоа извршете 1 циклус на плакнење со избирање на функцијата „Rinsing (Плакнење)“ (дел "6.3 Rinsing ");

Ве молиме имајте во предвид!

Водата може да излезе во садот за талог (A11) при гореспоменатата процедура за плакнење: тоа е сосема нормално.

12.3 Чистење на садот за талог од кафе

Кога "EMPTY GROUNDS CONTAINER (ИСПРАЗНИ САД ЗА ТАЛОГ)" се појавува на екранот, садот за талог мора да се испразни и исчисти. Додека садот за талог (A11) не се врати на место, машината не може да прави кафе. Дури и ако садот за талог не е полн, пораката за предупредување „Испразни“ ќе се прикажува 72 часа по правењето на првото

кафе. За 72 часа да се пресметаат точно, машината никогаш не смее да се исклучи од напојување.

Важно! Опасност од попарување

Ако се подготвуваат неколку пијалаци базирани на млеко еден по друг, металната решетка за шолја (A12) станува жешка. Почекајте да се излади пред да ја допрете и фаќајте ја само од предната страна.

За чистење (со вклучена машина):

1. Извадете го садот за капење (A15) и садот за талог (A11)(сл. 21);
2. Испразнете го садот за капење и садот за талог и темелно исчистете да ги отстраните сите остатоци преостанати на дното. Ова може да се направи со користење на спатулата од четката (D5) која е доставена.
3. Проверете го садот за кондензат (A10) (црвена боја) и испразнете го ако е потребно;
4. Вратете го садот за капење заедно со решетката и садот за талог назад во апаратот.

Важно!

Кога го вадите садот за капење, садот за талог од кафе секогаш мора да биде испразнет дури и ако не се наполнил приметливо. Ако ова не се направи, може да се случи кога ќе ги подготвувате другите кафиња, садот за талог да се наполни повеќе од очекувано и да ја затне машината.

12.4 Чистење на садот за капење и садот за кондензат

Важно!

Садот за капење (A15) е снабден со индикатор за ниво (A13) (црвена боја) кој го покажува количеството вода што го содржи (сл. 22). Пред индикаторот да се појави од подлогата за шолја, садот за капење (A15) мора да биде испразнет и исчистен инаку водата може да се прелее над рабовите и да го оштети апаратот, подлогата на која стои или околната област.

Да го извадите садот за капење, постапете како што следи:

1. Извадете го садот за капење и садот за талог од кафе (A11) (сл. 21);
2. Извадете ја шолјата за капење (A12) и решетката на садот за капење (A14), потоа испразнете ги садот за капење и садот за талог и измијте ги сите делови.
3. Проверете го садот за кондензат, (A10) обоен црвено и испразнете го ако е потребно;
4. Вратете го садот за капење заедно со решетката, подлогата и садот за талог назад во апаратот.

Важно!

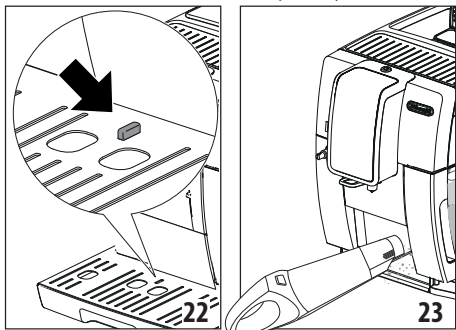
Кога го vadите садот за капење, садот за талог од кафе секогаш мора да биде испразнет дури и ако не се наполнил приметливо. Ако ова не се направи, може да се случи кога ќе ги подготвувате другите кафиња, садот за талог да се наполни повеќе од очекувано и да ја затне машината.

12.5 Чистење на внатрешноста на машината

Опасност од струен удар!

Пред чистењето на внатрешните делови, машината мора да биде исклучена (видете дел "5. Turning the appliance off") и кабелот извлечен од електричното напојување. Никогаш не потопувајте ја машината во вода.

1. Повремено проверувајте (еднаш месечно) дека внатрешноста на апаратот (достапна по вадењето на садот за капење) и садот за талог од кафе (A11) не се валкани. Ако е потребно, извадете ги наслагите од кафе со доставената четка (D5) и сунѓер.
2. Исклучете ги сите остатоци со правосмукалка (сл. 23).



3. Вратете го садот за капење заедно со решетката, подлогата и садот за талог назад во апаратот.

12.6 Чистење на резервоарот за вода

Периодично (околу еднаш месечно) и секогаш кога се менува филтерот за омекнување на водата (D4) (ако е ставен), уверете се дека сте го исчистиле резервоарот за вода (A17).

1. Извадете го резервоарот за вода (сл. 2);
2. Извадете го филтерот (ако е инсталиран) и исплакнете го со истечна вода;
3. Испразнете го резервоарот за вода и исчистете го со жешка вода и неабразивна влажна крпа. Темелно исплакнете со вода.
4. Вратете го филтерот (ако е ставен, наполнете го резервоарот со свежа вода до ниво MAX и вратете го резервоарот;

5. (Само за модели со филтер за омекнување на вода) Испуштете околу 100ml жешка вода за повторно да го активирате филтерот.

Ве молиме имајте во предвид:

Ако апаратот не се користи повеќе од 3 дена, се советува да се исчисти резервоарот како што е опишано погоре.

12.7 Чистење на млазниците за кафе

1. Чистете ги млазниците за кафе (A9) периодично со чист сунѓер или крпа (сл. 24A);
2. Проверувајте дали отворите на млазницата за кафе не се блокирани. Ако е потребно, извадете ги наслагите од кафе со чепкалка за заби (сл. 24B).

12.8 Чистење на инката за претходно мелено кафе

Инката за претходно мелено кафе (A4) бара периодично чистење (околу еднаш месечно). Продолжете како што следи:

1. Исклучете ја машината (видете дел "5. Turning the appliance off");
2. Отворете го капачето на инката (A2);
3. Исклучете ја инката со доставената четка (D5) (ако е вклучена);
4. Отворете ја вратата (A19) (сл. 25) од десната страна;

Важно!

По чистењето, уверете се дека не е оставен предмет или додаток во инката: присуството на туѓо тело во инката во текот на работењето може да предизвика оштетување на машината.

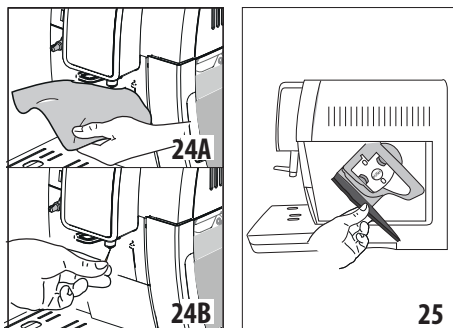
12.9 Чистење на инфузерот

Инфузерот (A20) мора да се чисти најмалку еднаш месечно.

Важно!

Инфузерот не може да се извади кога машината е вклучена.

1. Уверете се дека постапката на исклучување на машината е точно завршена (видете дел "5. Turning the appliance off");
2. Извадете го резервоарот за вода (A17) (сл. 2);
3. Отворете го капачето (A19) (сл. 25) од десната страна;



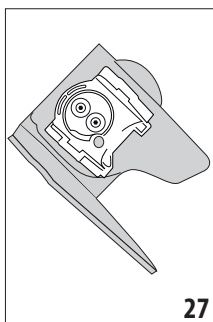
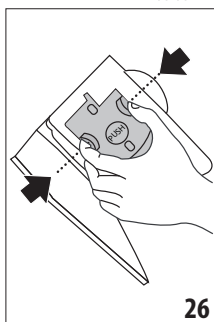
4. Притиснете ги двете обоени копчиња за ослободување навнатре и во исто време повлечете го инфузерот нанадвор (сл. 26);
5. Потопете го инфузерот во вода околу 5 минути, па исплакнете под чешма;

Важно!

ПЛАКНЕТЕ САМО СО ВОДА

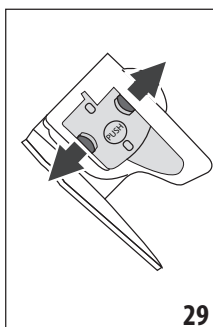
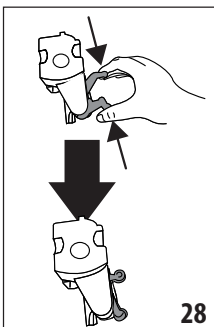
БЕЗ ДЕТЕРГЕНТИ - БЕЗ МАШИНА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

6. Не користете детергенти кога го чистите инфузерот, бидејќи тие може да го оштетат.
7. Користете четка (D5) (ако е вклучена), да ги отстраните сите остатоци од кафе во кукиштето на инфузерот, видливи позади капачето на инфузерот (A19);
8. По чистење, вратете го инфузерот со лизгање во неговото кукиште (сл. 27), потоа притиснете го симболот PUSH додека не кликне на своето место;



Ве молиме имајте во предвид!

Ако инфузерот тешко се става, пред ставањето, прилагодете го на точната големина со притискање на двете рачки како што е прикажано на сл. 28.

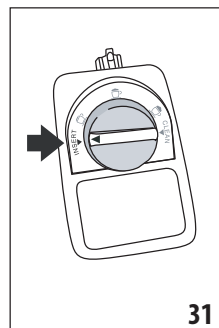
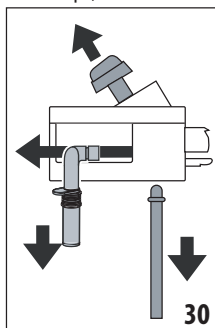


9. Откако ќе биде поставен, осигурете се дека двете копчиња во боја се излезени (сл. 29);
10. Затворете го капачето на инфузерот;
11. Вратете го резервоарот за вода во машината.

12.10 Чистење на шишето за млеко

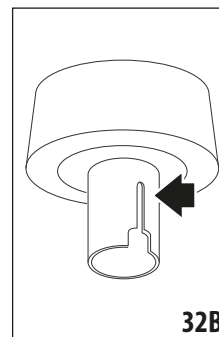
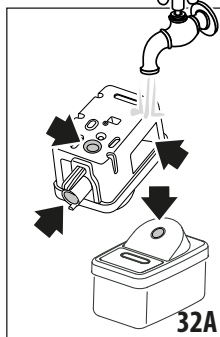
Чистете го шишето за млеко (E) како што е опишано подолу:

1. Извадете го капакот (E2);
2. Извадете ја млазницата за млеко и продолжетокот (E5), и цевката за довод (E4) (сл. 30);
3. Свртете го копчето за прилагодување пена (E1) налево до положбата "INSERT" (СТАВИ) (сл. 31) и повлечете нагоре;



4. Перете во машина за садови (препорачано) или рачно како што е наведено подолу:

- **Во машина за садови:** Исплакнете ги сите гореспоменати компоненти и шишето за млеко под жешка истечна вода (најмалку 40 °C), потоа ставете ги во горната кошница на машината за садови и активирајте програма на миење на 50 °C, пр. стандардна ECO.
- **Рачно** Исплакнете ги сите компоненти и шишето за млеко темелно со жешка истечна вода (најмалку 40 °C) за да се отстранат сите видливи остатоци од млеко; внимавајте водата да е насочена кон отворите на капакот (сл. 32A). Потоа потопете ги сите компоненти во жешка вода (најмалку 40 °C) и средство за миење садови најмалку 30 минути. Плакнете ги сите компоненти опишани погоре темелно под жешка вода, триејќи ја секоја од нив поединечно помеѓу прстите и палците.



- Уверете се дека нема остатоци од млеко во влдабнатините и каналот од внатрешната страна на копчето: ако е потребно, исчистете го каналот со чепкалка за заби (сл. 32B);
- Проверете дали цевката за довод и млазницата не се затнати со остатоци од млеко;
- Исушете ги сите компоненти со чиста, сува крпа;
- Повторно склопете ги сите компоненти на капакот;
- Вратете го капакот на шишето за млеко;

Ве молиме имајте во предвид:

Машината ќе емитува потсетник секоја недела за потребата од темелно чистење на шишето за млеко, наведувајќи ја точната постапка.

12.11 Чистење на прскалката за жешка вода

Чистете ја млазницата (A8) секогаш кога е подготвено млеко, со користење на сунѓер за да се отстранат остатоците од млеко од заптивките (сл. 20).


13. ЧИСТЕЊЕ БИГОР

Важно!

- Пред користење, прочитајте ги упатствата и ознаките поврзани со производот за чистење бигор, кои се наведени на пакувањето (вклучени со одредени модели и/или достапни за купување од овластените сервисни центри).
- Користете само De'Longhi средство за чистење бигор. Користење несоодветно средство за чистење бигор и/или неправилно вршење на чистење бигор може да доведе до дефекти кои не ги покрива гаранцијата на производителот.
- Средството за чистење бигор може да оштети нежни површини. Ако врз производот ненадејно се истури вода, веднаш исушете го.


За чистење бигор	
Средство за чистење бигор	Средство за чистење бигор на De'Longhi
Сад	Препорачан капацитет: 2,0 литри
Време	~30min

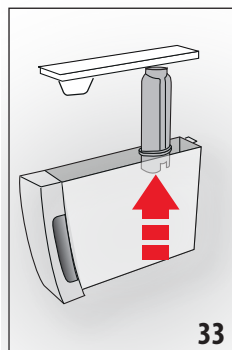
Чистете го апаратот од бигор кога на екранот ќе се појави "DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (~30min)" (ПОТРЕБНО Е ЧИСТЕЊЕ БИГОР - ПРИТИСНЕТЕ ОК ЗА ПОЧЕТОК (~30min)): За веднаш да го исчистите апаратот од бигор, притиснете **Ok ✓** и следете ги операциите од точка 3.

Да го одложите чистењето бигор до подоцна, притиснете **Esc**. На екранот се прикажува симболот  (B6)

како потсетник дека на апаратот му е потребно чистење од бигор. (Пораката повторно се појавува секогаш кога ќе се вклучи машината).

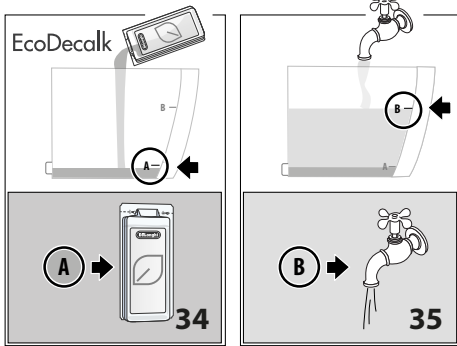
Да пристапите во менито за чистење бигор:

- Притиснете го  копчето (C3) да влезете во менито;
- Притиснете "DESCALE (ЧИСТЕЊЕ БИГОР)" и следете ги упатствата на екранот;
- "REMOVE WATER FILTER" (ОТСТРАНИ ФИЛТЕР ЗА ВОДА) (сл. 33): извадете го резервоарот за вода (A17), и извадете го филтерот за омекнување на водата (D4) (ако има).
- Ставете ја млазницата за вода (D6) сл. 5.



- Испразнете го резервоарот за вода. Притиснете **Next >**;
- "DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B) (СРЕДСТВО ЗА ЧИСТЕЊЕ БИГОР (НИВО А) И ВОДА (НИВО В))": Истуриrete го средството за чистење бигор во резервоарот до ниво А (кое соодветствува на пакување од 100ml) означено на внатрешната површина на резервоарот (сл. 34), потоа додадете вода (1 литар) до ниво В (сл. 35) и вратете го назад резервоарот за вода. Притиснете **Next >**;
- "ИСПРАЗНИ САД ЗА КАПЕЊЕ" (сл. 21);
- Извадете ги, испразнете ги и вратете ги садот за капење (A15) и садот за талог (A11). Притиснете **Next >**;
- "POSITION 2l CONTAINER" "OK TO START" (ПОСТАВИ САД ОД 2l ОК ДА ЗАПОЧНЕ):

Ставете празен сад со капацитет од најмалку 2 литри под млазницата за жешка вода (D6) и млазниците за кафе (A9);

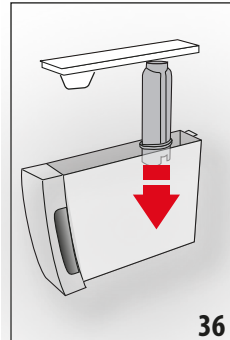


Важно! Опасност од попарување

Жешката вода содржи истекување на киселина од млазниците за жешката вода и кафе. Соодветно, внимавајте да избегнете контакт со овој раствор.

10. Притиснете **Ok ✓** да потврдите дека е додаден растворот за чистење бигор. Се прикажува "DESCALING UNDERWAY" "PLEASE WAIT" (СЕ ОДВИВА ЧИСТЕЊЕ БИГОР ВЕ МОЛИМЕ ПОЧЕКАЈТЕ); програмата за чистење бигор започнува и растворот на средството за чистење бигор излегува од млазницата за жешка вода и од млазницата за кафе; последователни плакнења се вршат автоматски на поставени интервали да се отстранат остатоците од бигор од внатрешноста на машината за кафе;
- По околу 30 минути, чистењето бигор запира;
11. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (ИСПЛАКНИ И НАПОЛНИ РЕЗЕРВОАР СО ВОДА ДО МАХ НИВО) (сл. 3): апаратот сега е подготвен за процес на плакнење со свежа вода. Испразнете го садот што се користел за собирање на растворот од средството за чистење бигор. Извадете го резервоарот за вода од машината, испразнете го и исплакнете го под истечна вода, потоа наполнете со чиста вода до ниво MAX и вратете го во машината.
12. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START RINSING" (ПОСТАВИ САД ОД 2I ОК ДА ЗАПОЧНЕ ПЛАКНЕЊЕ): Повторно вратете го садот што се користел за собирање на растворот од средството за чистење бигор празен, под млазниците за кафе и млазницата за жешка вода и притиснете **Ok ✓**;
13. Жешка вода прво излегува од млазниците за кафе, потоа од млазницата за жешка вода и се прикажува пораката "RINSING UNDERWAY PLEASE WAIT" (СЕ ОДВИВА ПЛАКНЕЊЕ, ВЕ МОЛИМЕ ПОЧЕКАЈТЕ);

14. Кога водата од резервоарот ќе се потроши, испразнете го садот кој се користел за собирање на водата за плакнење;
15. (Ако е инсталиран филтер) "INSERT FILTER IN ITS HOUSING" (СТАВИ ФИЛТЕР ВО КУКИШТЕТО) (сл. 36). Притиснете **Next >** и извадете го резервоарот за вода: вратете го филтерот за омекнување на водата, ако е претходно изваден;



16. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (ИСПЛАКНИ И НАПОЛНИ РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА ДО МАХ НИВО) (сл. 3): Наполнете го резервоарот до MAX ниво со свежа вода за пиење;
17. "INSERT WATER TANK" (СТАВИ РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА) (сл. 4): Вратете го резервоарот за вода во машината.
18. "POSITION 2I CONTAINER" "OK TO START RINSING" (ПОСТАВИ САД ОД 2I ОК ДА ЗАПОЧНЕ ПЛАКНЕЊЕ): Повторно вратете го садот што се користел за собирање на растворот од средството за чистење бигор празен под млазницата за жешка вода (сл. 8) и притиснете **Ok ✓**;
19. Од млазницата за жешка вода/пареа се испушта жешка вода и се прикажува пораката "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT" (СЕ ОДВИВА ПЛАКНЕЊЕ ВЕ МОЛИМЕ ПОЧЕКАЈТЕ);
20. "EMPTY DRIP TRAY (ИСПРАЗНИ САД ЗА КАПЕЊЕ)" (сл. 21): На крајот на второто плакнење, испразнете го садот кој се користел за собирање на водата од плакнењето, извадете го и испразнете го садот за капење (A15) и садот за талог (A11) и вратете ги во машината: притиснете **Next >**;
21. "DESCALE COMPLETE" (ЧИСТЕЊЕ БИГОР ЗАВРШИ): притиснете **Ok ✓**;
22. "FILL TANK WITH FRESH WATER (НАПОЛНИ РЕЗЕРВОАР СО СВЕЖА ВОДА)": извадете го и наполнете го резервоарот за вода со свежа вода за пиење до MAX ниво и вратете го назад во машината.

Циклусот на чистење бигор сега е завршен.

Ве молиме имајте во предвид!

- Ако циклусот на чистење бигор не е завршен правилно (пр. снемало електрично напојување), кога напојувањето е обновено апаратот ќе извести за циклусот да се заврши.
- Водата може да излезе во садот за талог (A11) во текот на циклусот на чистење бигор: тоа е сосема нормално.
- Ако садот за вода не бил наполнет до MAX ниво, на крајот на чистењето бигор, апаратот бара трето плакнење да гарантира дека растворот за чистење бигор е целосно отстранет од внатрешните кола на машината. Пред да почне плакнење, сетете се да го испразните садот за капење.

14. ПОСТАВУВАЊЕ НА ТВРДОСТА НА ВОДА

Известување за чистење бигор се вклучува по одреден период на работење воспоставен според тврдоста на водата.

Машината исто така може да биде програмирана според актуелната тврдост на локално достапната вода, па така постапката на чистење од бигор ќе биде потребна поретко.

14.1 Мерење на тврдост на вода

1. Извадете ја лентата индикатор за „TOTAL HARDNESS TEST (ТЕСТ НА ВКУПНА ТВРДОСТ)“ (D1) од нејзиното пакување.
2. Целосно потопете ја хартијата во чаша вода за околу една секунда.
3. Извадете ја лентата од водата и полека протресете ја. По околу минута, 1, 2, 3 или 4 црвени квадрати се појавуваат во зависност од тврдоста на водата. Секој квадрат соодветствува на едно ниво.

14.2 Постапување на тврдост на вода

1. Пристапете во менио како што е опишано во делот "6.1 Access the menu";
2. Притиснете **Next >** "WATER HARDNESS (ТВРДОСТ НА ВОДА)";
3. Извршете ја постапката опишана во претходниот дел да ја измерите тврдоста на вода;
4. "WATER HARDNESS" "CURRENT VALUE UNDERLINED" (ТВРДОСТ НА ВОДА ПОДВЛЕЧЕНА ТЕКОВНА ВРЕДНОСТ): Притиснете го нивото определено претходно како што е наведено во следната табела: (Ниво 1 - мека вода; Ниво 4 - многу тврда вода);

Број на црвен квадрат	Хартија индикатор	Тврдост на вода
1		Ниво 1 - мека вода
2		Ниво 2 - малку тврда вода
3		Ниво 3 - тврда вода
4		Ниво 4 - многу тврда вода

5. Притиснете **Esc** да се вратите на почетната страница.

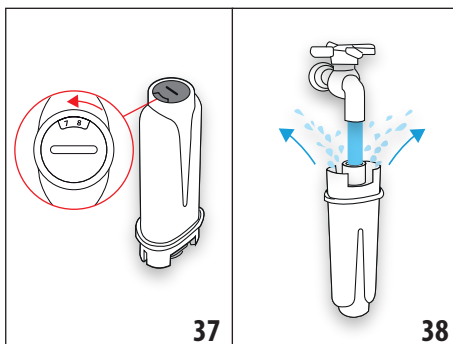
Машината сега е репрограмирана со нова поставка за тврдост на вода.

15. ФИЛТЕР ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА

Одредени модели доаѓаат опремени со филтер за омекнување на водата (D4): ако ова не е случај со вашиот модел, советуваме да купите од одобрен сервисен центар на De'Longhi. За правилно да го користите филтерот, следете ги упатствата подолу.

15.1 Инсталирање на филтерот

1. Пристапете во менио како што е опишано во делот "6.1 Access the menu" и притиснете **Next >**;
2. Притиснете "WATER FILTER" (ФИЛТЕР ЗА ВОДА);
3. "TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS (СВРТЕТЕ ГО ИНДИКАТОРОТ ЗА ДАТУМ НА СЛЕДНИ 2 МЕСЕЦИ)" (сл. 37): извадете го новиот филтер (D4) од пакувањето и свртете го дискот со индикатор за датум така да ги покажува следните 2 месеци на користење. Притиснете **Next >**;

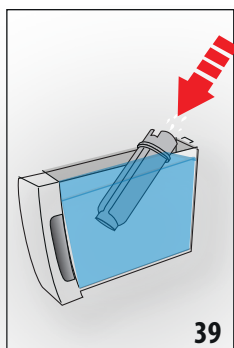


Ве молиме имајте во предвид

Филтерот трае околу два месеци при нормално користење на машината; од друга страна ако машината не работи

со инсталираниот филтер, тој нема да трае повеќе од три недели, најмногу.

4. "RUN WATER INTO FILTER HOLE" "UNTIL IT COMES OUT" (ПОЛНИ ВОДА ВО ОТВОРОТ НА ФИЛТЕРОТ ДОДЕКА НЕ ИЗЛЕЗЕ) (сл. 38): Да го активирате филтерот, пуштете вода од чешма низ централниот отвор во филтерот како што е прикажано на сликата додека не излезе вода од отворите на страната подолго од една минута; Притиснете **Next >** ;
5. Извадете го резервоарот (A17) од апаратот и наполнете го со вода.
6. "IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES" (ПОТОПИ ГО ФИЛТЕРОТ ЗА ДА СЕ ОТСТРАНАТ ВОЗДУШНИТЕ МЕУРЧИЊА) (сл. 39): Ставете го филтерот во резервоарот за вода и целосно потопете го околу десет секунди, закосувајќи го и применувајќи лесен притисок за да може меурчињата воздух да излезат. Притиснете **Next >** ;




7. "INSERT FILTER" "IN HOUSING" (СТАВИ ФИЛТЕР ВО КУКИШТЕ): Ставете го филтерот (D4) во кукиштето за филтер (сл. 36) и притиснете го целосно на место. Притиснете **Next >** ;
8. "INSERT WATER TANK" (СТАВИ РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА): Затворете го резервоарот за вода со капакот (A16), потоа вратете го резервоарот во машината (сл. 4);
9. „POSITION 0.5L CONTAINER OK TO ENABLE FILTER (ПОСТАВИ САД ОД 0,5Л ОК ДА СЕ ОВОЗМОЖИ ФИЛТЕР)“ (сл. 6): Ставете сад под млазницата за жешка вода (D6) и притиснете **Ok ✓** : „HOT WATER PLEASE WAIT (ЖЕШКА ВОДА; ВЕ МОЛИМЕ ПОЧЕКАЈТЕ)“ испуштањето започнува и запира автоматски.

Филтерот сега е активиран и машината може да се користи.

15.2 Менување на филтерот

Заменете го филтерот (D4) кога на екранот се појавува "REPLACE WATER FILTER" "PRESS OK TO START" (СМЕНИ ФИЛТЕР

ЗА ВОДА ПРИТИСНИ ОК ЗА ПОЧЕТОК): за веднаш да замените, притиснете **Ok ✓** и следете ги упатствата од точка 3 на претходниот дел.

Да го одложите менувањето на филтерот за подоцна, притиснете **Esc** . Символот  (B8) се појавува на екранот како потсетник дека на филтерот му е потребно менување. За да смените, продолжете како што следи:

1. Пристапете во менито како што е опишано во делот "6.1 Access the menu", и притиснете **Next >** ;
2. Притиснете "WATER FILTER" (ФИЛТЕР ЗА ВОДА);
3. Притиснете „REPLACE FILTER (ЗАМЕНИ ФИЛТЕР)“
4. Прво извадете го резервоарот (A17) и потрошениот филтер, потоа следете ги операциите опишани во претходниот дел од точка 3 понатака.

Ве молиме имајте во предвид!

По два месеци (видете индикатор за датум), или по 3 недели ако апаратот не се користел, филтерот треба да биде заменет дури и ако с уште не се прикажува порака со предупредување.

15.3 Вадење на филтерот

Ако намерата е да се користи апаратот без филтерот (D4), неговото вадење мора да биде наведено во поставките на машината. Продолжете како што следи:

1. Извадете го резервоарот за вода (A17) и истрошениот филтер;
2. Пристапете во менито како што е опишано во делот "6.1 Access the menu" и притиснете **Next >** ;
3. ПРИТИСНЕТЕ "WATER FILTER" (ФИЛТЕР ЗА ВОДА);
4. Притиснете "REMOVE WATER FILTER (ИЗВАДИ ФИЛТЕР ЗА ВОДА)";
5. "CONFIRM FILTER REMOVL (ПОТВРДИ ВАДЕЊЕ НА ФИЛТЕР": притиснете **Ok ✓** (или притиснете **Esc** да се вратите во менито поставки);
6. "FILTER REMOVED" (ФИЛТЕРОТ Е ОТСТРАНЕТ): промената е зачувана. Притиснете **Ok ✓** да се вратите на почетната страница.

Ве молиме имајте во предвид!

По два месеци (видете индикатор за датум), или по 3 недели ако апаратот не се користел, филтерот треба да биде заменет дури и ако с уште не се прикажува порака со предупредување.

16. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

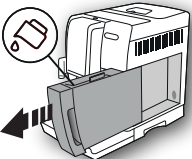
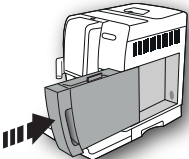
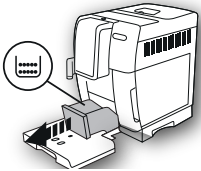
Напон:	220-240 V~ 50-60 Hz макс. 10 A
Моќност:	1450 W
Притисок:	1,5 MPa (15 бари)
Капацитет на резервоар за вода:	1,8l
Големина ДхДхВ:	240x440x360 mm

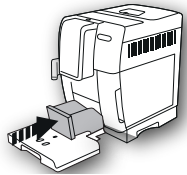
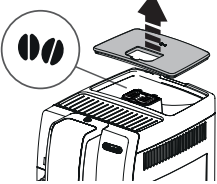
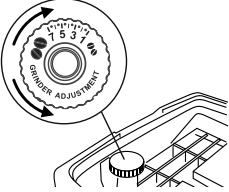
Должина на кабел:	1250 mm
Тежина:	10 kg
Капацитет на сад за зрна:	300 g

16.1 Совети за штедење енергија






- За да ја намалите потрошувачката на енергија, по испорачување еден или повеќе пијалаци, извадете го садот (E) или додатоците.
- Поставување автоматско исклучување на 15 минути (видете дел "6.11 Auto-off (standby) (⏻)");
- Овозможете Штедење енергија (видете параграф "6.13 Energy saving (OFF)");
- Кога машината ќе побара, извршете го циклусот на чистење бигор (види дел "13. Descaling").

17. ПРИКАЖАНИ ПОРАКИ

ПРИКАЖАНА ПОРАКА	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>НАПОЛНИ РЕЗЕРВОАР СО СВЕЖА ВОДА</p> 	Недоволно вода во резервоарот (A17).	Наполнете го резервоарот со свежа вода за пиење и/или точно поставете го туркајќи го колку што е можно се додека не кликне на своето место.
<p>СТАВИ РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА</p> 	Резервоарот (A17) не е ставен или е ставен неправилно.	Поставете го резервоарот правилно и притиснете го целосно да се намести.
<p>ИСПРАЗНИ САД ЗА ТАЛОГ</p> 	Садот за талог (A11) е полн.	Испразнете го садот за талог и садот за капење (A15) потоа исчистете ги и вратете ги во машината. Важно: кога го вадите садот за капење, садот за талог мора секогаш да се испразни, без оглед колку малку е наполнет. Ако ова не се направи, може да се случи садот за талог да се наполни повеќе од очекуваното кога се подготвуваат понатамошни кафиња, предизвикувајќи машината да се затне.

ПРИКАЖАНА ПОРАКА	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>СТАВИ САД ЗА ТАЛОГ</p> 	<p>По чистење, садот за талог (A11) не е вратен.</p>	<p>Извадете го садот за капење (A15) и ставете го садот за талог.</p>
<p>ДОДАДЕТЕ МЕЛЕНО КАФЕ ДО МАХ. ЕДНА МЕРИЧКА</p> 	<p>Избрана е подготовка со претходно мелено кафе.</p>	<p>Уверете се дека инката (A4) не е блокирана, па додадете едно ниво на меричка (D2) претходно мелено кафе, притиснете „OK“ на екранот и следете ги упатствата во делот "7.4 Making coffee using pre-ground coffee".</p>
<p>НАПОЛНИ САД ЗА ЗРНА</p> 	<p>Снема зрна кафе. Инката за претходно мелено кафе (A4) е затната.</p>	<p>Наполнете го садот за зрна (A3) (сл. 9). Испразнете ја инката со помош на четка (D5) како што е опишано во дел "12.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel".</p>
<p>GROUND TOO FINE (ПРЕСИТНО МЕЛЕНО). ПРИЛАГОДИ МЕЛНИЦА</p> 	<p>Мелењето е преситно, па кафето излегува пребавно или воопшто не излегува. Ако е присутен филтер за омекнување на водата (D4), може е ослободено меурче воздух во колото, нарушувајќи го правењето.</p>	<p>Повторете го правењето кафе и свртете го копчето за подесување мелење (A5) (сл. 12) едно кликување надесно кон „7“ додека работи мелницата за кафе. Ако по правење на најмалку 2 кафиња правењето сè уште е пребавно, повторете ја постапката за коригирање, со вртење на копчето за подесување мелење за уште едно кликување додека не е правењето точно (видете дел"7.5 Adjusting the coffee grinder"). Ако проблемот опстојува, уверете се дека резервоарот за вода (A17) е целосно поставен. Ставете ја млазницата за жешка вода (D6) во апаратот и пуштете малку вода додека протокот не се нормализира. Ако проблемот продолжува, извадете го филтерот (видете дел 15.3 Вадење на филтерот).</p>

ПРИКАЖАНА ПОРАКА	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
СТАВИ МЛАЗНИЦА ЗА ВОДА	Млазницата за жешка вода (D6) не е ставена или е ставена неправилно.	Ставете ја млазницата за вода и гурнете ја целосно до крај.
СТАВИ ШИШЕ ЗА МЛЕКО	Шишето за млеко (E) го нема или не е правилно поставено.	Ставете го шишето за млеко и гурнете го целосно до крај.
СТАВИ СКЛОПЕН ИНФУЗЕР	Инфузерот (A20) не е вратен по чистење.	Ставете го инфузерот како што е опишано во дел "12.9 Cleaning the infuser".
ПРАЗНО КОЛО ЗА ВОДА ПРИТИСНИ ОК ДА ПОЧНЕ	Колото за вода е празно	Притиснете го одговарачкиот изборник на "OK" да испушта вода од млазницата (D6) додека не протече нормално. Ако проблемот опстојува, уверете се дека резервоарот за вода (A17) е целосно поставен.
	Ставен е нов филтер за омекнување на водата (D4)	Уверете се дека упатствата за ставање нов филтер се следени правилно (дел "15. Water softener filter"). Ако проблемот продолжува, извадете го филтерот (видете дел 15.3 Вадење на филтерот).
PRESS OK TO CLEAN OR TURN DIAL (ПРИТИСНИ ОК ДА ИСЧИСТИШ ИЛИ СВРТИ КОПЧЕ)	Шишето за млеко било ставено кога копчето за прилагодување пена (E1) е во положба CLEAN (ИСЧИСТИ).	Да продолжите со функцијата CLEAN (ИСЧИСТИ), притиснете го избирачот кој одговара на "OK", или свртете го копчето за прилагодување пена во една од позициите за млеко.
ЧИСТЕЊЕТО БИГОР Е ПРЕКИНАТО ПРИТИСНЕТЕ СЛЕДНО ЗА ДА ПРОДОЛЖИТЕ	Чистењето бигор е прекинато или не е завршено правилно.	Притиснете NEXT (СЛЕДНО) да продолжи постапката на чистење бигор. За повеќе информации, видете дел "13. Чистење бигор".
TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION (СВРТИ ГО КОПЧЕТО ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ ПЕНА ВО ПОЗИЦИЈА ЗА ЧИСТЕЊЕ)	Неодамна е испуштано млеко и цевките во внатрешноста на шишето за млеко (E) мора да се исчистат.	Свртете го копчето за прилагодување пена (E1) на "CLEAN" (ЧИСТЕЊЕ) (сл. 18).
TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL (СВРТИ КОПЧЕ ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ ПЕНА)	Баран е рецепт со млеко	Свртете го копчето на потребната позиција за пена.


ПРИКАЖАНА ПОРАКА	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ИЗБЕРЕТЕ ПОСЛАБ ВКУС ИЛИ НАМАЛЕТЕ ГО КОЛИЧЕСТВОТО НА КАФЕ	Се користи премногу кафе.	Изберете послаб вкус со притискање на копчето „INTENSITY (ИНТЕНЗИТЕТ)“ (C5) или намалете го количеството на мелено кафе (максимум 1 меричка).
DESCALING NEEDED (ПОТРЕБНО Е ЧИСТЕЊЕ БИГОР) PRESS OK TO START (~30MIN) (ПРИТИСНИ ОК ДА ПОЧНЕ (~45MIN))	Укажува дека на машината и е потребно чистење од бигор.	Притиснете го избирачот кој соодветствува на "OK" да започне чистење бигор или "ESC" да чисти бигор подоцна. Постапката за чистење бигор опишана во делот "13. Descaling" треба да се изврши.
REPLACE WATER FILTER (ЗАМЕНИ ФИЛТЕР ЗА ВОДА) PRESS OK TO START (ПРИТИСНИ ОК ДА ПОЧНЕ)	Филтерот за омекнување на водата (D4) е потрошен.	Притиснете го избирачот кој одговара на "OK" да го замените или отстраните филтерот, или "ESC" да ја извршите постапката подоцна. Следете ги упатствата во делот "15. Water softener filter".
GENERAL ALARM (ОПШТ АЛАРМ): REFER TO USER MANUAL (ПОГЛЕДНИ КОРИСНИЧКО УПАТСТВО)	Внатрешноста на апаратот е многу нечиста.	Темелно исчистете ја внатрешноста на апаратот како што е опишано во дел "12. Cleaning". Ако по чистењето пораката сè уште се покажува, контактирајте со De'Longhi сервисен центар за клиенти и/или овластен сервисен центар
	Запаметете дека внатрешните цевки на шишето за млеко (E) мора да се исчистат.	Свртете го копчето за прилагодување пена (E1) на "CLEAN" (ЧИСТЕЊЕ) (сл. 18).
	Ве потсетува дека филтерот (D4) мора да се замени.	Заменете го филтерот или извадете го како што е опишано во дел "15. Water softener filter".
	Машината мора да биде исчистена од бигор.	Постапката на чистење бигор треба да се изврши без одложување, видете дел "13. Descaling".
	Овозможено е штедење енергија.	Да оневозможите штедење енергија, постапете како што е опишано во делот "6.13 Energy saving 
ВЕ МОЛИМЕ ПОЧЕКАЈТЕ	Апаратот се загрева до оптималната температура	

ПРИКАЖАНА ПОРАКА	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
CLEANING UNDERWAY (CE ОДВИВА ЧИСТЕЊЕ) PLEASE WAIT (ВЕ МОЛИМЕ ПОЧЕКАЈТЕ)	Апаратот открил нечистотии во своите внатрешни кола.	Почекајте апаратот повторно да биде подготвен и повторно изберете го потребниот пијалак. Ако проблемот опстојува, контактирајте ја Службата за корисници на De'Longhi.

18. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Можните дефекти на машината се наведени подолу. Ако проблемот не може да се реши како што е опишано, контактирајте со Служба за корисници.

ПРОБЛЕМ	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Апаратот не се вклучува.	Не е вклучен во приклучницата за напојување.	Вклучете го во приклучницата за напојување (сл. 1).
Кафето не е жешко.	Шолјите не се претходно загреани.	Загрејте ги шолјите така што ќе ги испакнете со жешка вода (Имајте во предвид: може да се користи функцијата за жешка вода).
	Внатрешните кола на апаратот се изгладиле бидејќи 2/3 минути поминале откако е направено последното кафе.	Пред да правите кафе, загрејте го инфузерот со плакнење со користење на функцијата (видете дел "6.3 Rinsing ☞").
	Поставката за температура на кафе е прениска.	Поставете повисока температура на кафе во менито (видете дел "6.7 Coffee temperature ☞"). Ве молиме имајте во предвид: Варирање на температурата има најголемо влијание за долги пијалаци.
	На машината и е потребно чистење од бигор	Продолжете како што е опишано во дел "13. Descaling". Следно, проверете ја тврдоста на вод ("14.1 Measuring water hardness") и уверете се дека поставката на машината одговара на тврдоста на локалната вода ("14.2 Setting water hardness").
Кафето е слабо или не е доволно кремасто.	Кафето е прекрупно смелено.	Завртете го копчето за подесување мелење (A5) едно кликување налево кон „1“ додека работи мелницата за кафе (сл. 12). Продолжете со едно кликување во исто време додека не добиете задоволително кафе. Ефектот е видлив само по правење 2 кафиња (видете дел "7.5 Adjusting the coffee grinder").
	Кафето не е соодветно.	Користете кафе за еспресо машини.
	Кафето не е свежо.	Пакувањето со кафе било предолго отворено и го изгубило вкусот.

ПРОБЛЕМ	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето излегува пребавно или капка по капка	Кафето е преситно смелено.	Завртете го копчето за подесување мелење (A5) за едно кликување надесно кон „7“ додека работи мелницата за кафе (сл. 12). Продолжете со едно кликување во исто време додека не добиете задоволително кафе. Ефектот е видлив само по правење 2 кафиња (видете дел "7.5 Adjusting the coffee grinder").
Кафе не излегува од едната или од двете млазници.	Млазниците за кафе (A9) се блокирани.	Исчистете ги млазниците со чепкалка за заби (сл. 24B).
Испорачаното кафе е ретко.	Инката (A4) е затната.	Исчистете ја инката со помош на четка (D5) како што е опишано во делот "12.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel".
Апаратот не прави кафе	Апаратот открил нечистотии во своите внатрешни кола. Се прикажува "Cleaning underway" (Се одвива чистење).	Почекајте додека апаратот е повторно подготвен за користење и повторно изберете го посакуваниот пијалак. Ако проблемот продолжи да се јавува, контактирајте со овластен Сервисен центар.
Инфузерот не може да се извади	Апаратот не е правилно исклучен	Исчлучете го апаратот со притискање на  копчето (A7) (видете дел "5. Turning the appliance off").
Кога постапката за чистење бигор ќе заврши, апаратот бара трето плакнење	Во текот на двата циклуса на плакнење, резервоарот со вода (A17) не бил наполнет на MAX ниво	Следете ги упатствата прикажани од апаратот, но прво испразнете го садот за капење (A15) да избегнете претекување на вода.
Не тече млеко од млазницата за млеко (E5)	Капакот (E2) на шишето за млеко (E) е нечист	Исчистете го капакот на шишето за млеко како што е опишано во дел "12.10 Cleaning the milk carafe".
	Капакот (E2) не е правилно на место.	Склопете ги сите компоненти правилно како што е наведено во дел "9.1 Полнење и ставање на шишето за млеко".

ПРОБЛЕМ	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Млекото прави големи меурчиња или прска од млазницата за млеко (E5) или нема доволно пена.	Млекото не е доволно ладно, или типот на млеко не е соодветен за бараниот пијалак	За да осигурате оптимални резултати, проверете дали се користи правилниот тип на млеко кога подготвувате жешки пијалаци или ладни пијалаци (видете дел "9.1 Che latte utilizzare?"). Користете пијалаци на температура од фрижидер (околу 5° C).
	Копчето за прилагодување пена (E1) е неточно прилагодено.	Прилагодете го следејќи ги упатствата во делот "9. making hot milk-based drinks".
	Капакот (E2) или копчето за прилагодување пена (E1) на шишето за млеко се нечисти	Исчистете го капакот и копчето за прилагодување на шишето за млеко како што е опишано во дел "12.10 Cleaning the milk carafe".
	Има вода во каналот на внатрешноста на копчето за прилагодување пена (E1),	Откачете го копчето и темелно исушете.
	Користени се растителни пијалаци.	За најдобри резултати, користете пијалаци на температура од фрижидер (околу 5° C). Прилагодете ја количината на пена како што е опишано во дел "9.3 Adjusting the amount of froth"
	Прскалката за поврзување жешка вода (A8) е нечиста	Исчистете ја прскалката за поврзување како што е опишано во дел "12.11 Cleaning the hot water nozzle".
Машината емитува бучава или мали испуштања на пена додека не се користи	Машината е подготвена за користење, или неодамна е исклучена, а кондензат капе на жешкиот испарувач	Ова е дел од нормалното работење. За да ја ограничите појавата, испразнете го садот за капење.
Полицата за шолја (A6) е жешка.	Подготвени се неколку пијалаци едноподруго	
По чистење, садот за капење (A15) не може да се врати во машината	Садот за кондензат(A10) не е во правилната положба	Уверете се дека садот за кондензат е правилно поставен
Апаратот испушта облачиња пара од садот за капење (A15) и/или има вода на површината каде се наоѓа апаратот.	Решетката на садот за капење (A14) не е вратена по чистење.	Вратете ја решетката во садот за капење.
Апаратот испушта облачиња пара од садот за капење (A15) и/или има вода на површината каде се наоѓа апаратот.	Решетката на садот за капење (A14) не е вратена по чистење.	Вратете ја решетката во садот за капење.

Register Now

www.delonghi.com/register



De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso, Italy delonghi.com

57132C9056_01_0624